

Benjamin Moallic

dirección profesional: Río Nazas #43, Cuauhtémoc, 06500 Ciudad de México.

Correo: benjamin.moallic@cemca.org.mx

FUNCIONES ACTUALES

Investigador residente del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA-CNRS-MEAE)

Investigador asociado del Centro de Estudios Sociológicos y Políticos Raymond Aron (CESPRA-EHESS).

Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Problèmes d'Amérique latine*

TITULOS UNIVERSITARIOS

2008/2018: Doctorado en Sociología de la Escuela de altos Estudios en Ciencias Sociales (EHESS-Paris). Título de la tesis: *El auge de los fenómenos asociativos en América central (Nicaragua, Salvador, 1960-2009)*, bajo la supervisión de Gilles Bataillon, junio de 2018, 619 p.

2005/2006: Maestría profesional en cooperación y desarrollo con especialización en "Relaciones europeo-latinoamericanas", Instituto de Altos Estudios de América Latina (IHEAL) - Universidad de París III. Título de la tesis: *Posiciones e intervenciones de los actores de la cooperación al desarrollo en el campo político centroamericano*, bajo la dirección de David Dumoulin, diciembre de 2006.

2004/2005: Maestría interdisciplinaria en "Estudios de las sociedades latinoamericanas", IHEAL - Universidad de París III. Título de la tesis: *Identidad y Estado-Nación en Nicaragua: Una lectura de las relaciones estratégicas y de negociaciones de identidad de la comunidad indígena de Sébaco con el sandinismo*, bajo la dirección de Christian Gros, septiembre de 2005.

2003/2004: Maestría en Sociología con especialización en "Socio-antropología del mundo contemporáneo", Universidad de París X-Nanterre. Título de la tesis: *El juego de identidad de una comunidad indígena de Nicaragua*, bajo la dirección de Sylvie Pédrón Colombani, septiembre de 2004.

2002/2000: Licenciatura en Sociología con especialización en "Sociología Política", Universidad de París X-Nanterre.

ENSEÑANZA

2018/2019: Docente hora/clase de la Universidad de París Nanterre (UPN)

2017/2019: Docente hora/clase en la Escuela superior de Trabajo Social (ETSUP)

2011/2013: Docente contractual de la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales (EHESS).

2009/2011: Docente titular de la Universidad Nacional de El Salvador (UES)

2008/2009: Docente hora/clase en la Universidad Evangélica de El Salvador (UEES)

EXPERIENCIAS DE INVESTIGACIÓN

- 2018/2019: Secretario administrativo y financiero del Centro de Estudios Sociológicos y Políticos Raymond Aron (CESPRA-EHESS)
- 2012/2019: Secretario de redacción de la revista *Problème d'Amérique latine (PAL)*
- 2011/2013: Asistente de dirección del Departamento de Estudios Políticos del EHESS
- 2009/2011: Estudiante becario de Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos
- 2010/2011: Investigador de la Dirección Nacional de Investigación de la Secretaría de Cultura de la Presidencia de El Salvador.
- 2008/2009: Investigador visitante de la Universidad Evangélica de El Salvador (UEES)

PUBLICACIONES

Revistas con comité de lectura

- 1) « Sur “l’ONGisation des mouvements sociaux” : dépolitisation de l’engagement ou évitement du social ? Le cas du Salvador », *Revue internationale des études du développement – Tiers Monde*, n° 230, 2017, pp. 63-84.
- 2) « Victoire des anciens révolutionnaires ou ascension d'un nouveau personnel politique ? Les réaménagements de l'espace politique salvadorien après les élections de 2009 », *Problèmes d'Amérique Latine*, n° 78, 2010, pp. 113-129.
- 3) « La reconversion militante des acteurs politico-militaires : une remobilisation ambiguë au lendemain des guerres internes (Nicaragua-Salvador) », *Cahiers des Amériques Latines*, n°60-61, IHEAL, 2009, pp. 59-76.
- 4) « Salvador : de quoi les gangs sont-ils le nom ? », *Savoir/Agir*, n° 46, 2018, pp. 115-124.
- 5) « Voice et Exil. Itinéraire d’une opposante Azul y Blanco », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 112, 2019, pp. 71-82.
- 6) « De la guerra a sus memorias: Surgimiento de una profesión militante y recomposición de los revolucionarios (Nicaragua-El Salvador, 1992-2009) », *Revista Trace*, n° 66, décembre 2014, pp. 82-98.
- 7) « Les usages politiques de la mémoire en Amérique centrale (Nicaragua, El Salvador, 1992-2009) », *Problèmes d'Amérique Latine*, n° 86, 2012, pp. 93-121.

Capítulos de libro

- 8) « Les réfugiés de Colomoncagua ou les mémoires d’une “utopie déchue”. La gauche salvadorienne, la nostalgie et le problème de la démocratie », dans S. Courtois (dir.) *Communisme. La Guerre des mémoires*, Paris, Vendémiaire, 2015, pp. 255-284.
- 9) « Una conversión política: representaciones teológicas de la acción armada en la guerrillas centroamericanas » dans B. Moallic, *Las Figuras del Enemigo: Alteridad y Conflictos en Centroamérica*, Secretaria de Cultura/UEES, San Salvador, 2012, pp. 135-159.

Coordinación de libro

- 10) *Las Figuras del Enemigo: Alteridad y Conflictos en Centroamérica*, Secretaria de Cultura/UEES, San Salvador, 2012.

Coordinación de números de revista

- 11) con Gilles Bataillon, « El tiempo largo de las violencias en América central », *Revista Trace*, n° 66, diciembre 2014.

12) con Maxime Quijoux, « Amérique latine : état des dépendances », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 94, 2015.

Revistas de divulgación

13) « Organización, cohesión y cambio social: Una mirada sociológica sobre el “existir juntos” », *Crea Ciencia*, n°7, año 4, UEES, diciembre 2007, pp. 39-45.

Reseñas

14) « Otker Bujard y Ulrich Wirper (coords.), *La revolución es un libro y un hombre libre: los afiches políticos de Nicaragua Libre 1979–1990 y del Movimiento de Solidaridad Internacional, Managua*, IHNCA-UCA, 2010, 344 p. », *Mesoamérica*, n° 53, 2011, pp. 271-274.

Traducciones del español al francés

- 15) Donatello, Luis, & Gabriel Levita, « Entre la dichotomie et le pluralisme : la complexité des idées libérales de Domingo F. Sarmiento. Étude préliminaire de sa conférence prononcée devant la Société Historique de Rhode Island en 1865 », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 106-107, 2017, pp. 13-22. (Traduit de l'espagnol Argentine).
- 16) Svampa, Maristella, & Ariel M. Slipak, « La Chine en Amérique latine : du Consensus des matières premières au Consensus de Beijing », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 98, 2015, pp. 95-122. (Traduit de l'espagnol Argentine).
- 17) Antón Gil, Manuel, « Le travail universitaire au Mexique, du salaire au mérite au travail à la tâche ? », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 89, 2013, pp. 55-69 (Traduit de l'espagnol Mexique).
- 18) Martínez, Juan, « Crime, respect et jeux de pouvoir dans les Maras salvadoriennes. Le rôle de la violence dans la circulation et la régulation des hiérarchies du gang », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 87, 2012, pp. 125-137 (Traduit de l'espagnol El Salvador).

Traducciones del inglés al francés

19) Sarmiento, Domingo, « L'Amérique. Nord et Sud. Discours prononcé devant la Société Historique de Rhode Island par son excellence Domingo Faustino Sarmiento. 27 décembre 1865 », *Problèmes d'Amérique latine*, n° 106-107, 2017, pp. 23-54.

COMUNICACIONES

Comunicaciones (Congresos, coloquios internacionales)

- 1) *Formación y transformación del aparato político-diplomático del FMLN-FDR (1979-1987)*. Coloquio "Una diplomacia creativa. A 35 de la declaración franco-mexicana". UCA. San Salvador. 31 de agosto de 2016.
- 2) *Los acuerdos de paz o el nacimiento de una sociedad civil (El Salvador)*. Coloquio "la paz es posible". CERI-FNSP. París. 18-19 de enero de 2012.
- 3) *La reorganización de la escena política salvadoreña: el ascenso de un nuevo personal político después de las elecciones de 2009*. XII Congreso Centroamericano de Sociología. San José. Costa Rica. 3-6 de agosto de 2010.
- 4) *Historia del sacrificio en la política centroamericana: rituales, discursos y prácticas políticas*. X Congreso Centroamericano de Historia. Managua (Nicaragua), 11 a 14 de julio de 2010.

5) *Polarización y tensiones electorales en El Salvador. Ensayo sobre la interpretación de las elecciones de 2009*. Coloquio "¿Pensamientos y prácticas revolucionarias en la transición? La izquierda en América Latina". UCA. San Salvador. 3 y 4 de febrero de 2010.

6) *El arte de encubrir o la manipulación de los bienes de la memoria de las guerras en América Central*. Coloquio "Conservar la memoria". Universidad de El Salvador - Universidad de Santiago de Compostela. San Salvador. 9 a 11 de noviembre de 2009.

Comunicaciones (mesas redondas)

7) *La "ONGización" de los movimientos sociales o la invención de una relación con el "pueblo". El caso de los refugiados salvadoreños (1981-1993)*. Asociación Francesa de Sociología (AFS). 16 y 17 de marzo de 2015.

8) *La multiplicación de las ONG en América Central*. Coloquio "Los movimientos sociales salvadoreños". UES-FLACSO. San Salvador. 25 a 27 de mayo de 2011.

9) *Población civil y sociedad civil en tiempos de guerra: memorias e historia*. I Seminario Internacional "Memoria, Cultura y Ciudadanía". IHNCA-UCA. Managua (Nicaragua). 23 a 25 de marzo de 2011.

Ponencias (seminarios del equipo)

10) *El auge de los fenómenos asociativos en América Central. Reconversión de los revolucionarios y sostenes políticos (Nicaragua, El Salvador, 1990-2009)*. Asociación Francesa de Sociología (AFS). 22 de marzo de 2018.

11) *¿Contra-Sociedades o Contra-Estados? Alrededor de las luchas armadas en América Central*. Seminario "Avatares contemporáneos de las manifestaciones de la infrapolítica". Universidad de Toulouse Jean Jaurès - Instituto de las Américas (IDA). 25 de enero de 2016.

12) *De las guerrillas a las ONG. Reflexiones sobre la reinserción de los cuadros revolucionarios (El Salvador, 1987-1994)*. Seminario de guerra del PRI "El hecho guerrero y la violencia armada". Política, Estrategia, Sociedades". EHESS. 4 de febrero de 2015.

13) *El salir de la guerra en El Salvador*. Seminario de guerra del PRI "El hecho guerrero y la violencia armada". Política, Estrategia, Sociedades". EHESS. 28 de marzo de 2013.

INTERVENCIONES EN LA RADIO

Drogues : les guerres sans fin (1/4) : Ciudad Juarez, San Salvador, Sao Paulo : de la violence quotidienne à la guerre des gangs. Cultures Monde. France Culture. 30/01/2017.

<https://www.franceculture.fr/emissions/culturesmonde/drogues-les-guerres-sans-fin-14-ciudad-juarez-san-salvador-sao-paulo-de-la>

Du Mexique au Panama : l'autre Amérique (1/4) : Après les dictatures : consolider la démocratie. Cultures Monde. France Culture. 27/03/2017.

<https://www.franceculture.fr/emissions/culturesmonde/du-mexique-au-panama-lautre-amerique-14-apres-les-dictatures-consolider-la>

Les enjeux de l'élection présidentielle au Salvador. Chronique des Amériques. Radio France Internationale. 01/02/2014.

<http://www.rfi.fr/fr/ameriques/20140201-salvador-presidentielle-arena-fmln-quijano-sanchez-ceren>